D-LES SAVOIR-ETRE

1. Liste de descripteurs de ressources

Explication des sigles

<C> : « objet » concret. <G> : « objet » général. <A> : « objet » abstrait.

Section I. °Attention / Sensibilité / Curiosité [intérêt] / Acceptation positive / Ouverture / Respect / Valorisation° relatives aux langues, aux cultures et à la diversité des langues et des cultures (A-1 à A-6)

A-1	Atto	Attention		
++	pour les °langues / cultures / personnes° «étrangères» <c></c>			
	pour la diversité °linguistique / culturelle / humaine° de l'environnement <g>, pour le langage en général <g>,</g></g>			
	pou	r la diversité °linguistique / culturelle / humaine° en général [en tant que telle] <a>.		
A-1.1		Attention °au langage (aux manifestations sémiotiques) / aux cultures / aux personnes° en		
++ général		général		
A-1.1.1		Attention aux signaux verbaux et non verbaux de la communication		
+				
A-1.1.2		°Considérer / appréhender° des phénomènes °langagiers / culturels° comme un objet		
+		°d'observation / de réflexion°		
A-1.1.3		Attention à [porter son attention sur] les aspects formels °du langage et des langues / des		
++		cultures°		

++ diversité des °langues / cultures / personnes° <a>°°		té des °langues / cultures / personnes° <a>°°	
A-2.1	Se	nsibilité pour sa °langue / culture° et les autres °langues / cultures°	
++			
A-2.2	Se	nsibilité aux différences °langagières / culturelles°	
++			
A-2.2.1		Être sensible à différents aspects de la °langue / culture° qui peuvent varier de °langue	
++		langue / culture à culture°	
A-2.2.1.1		Être sensible à la diversité des °univers langagiers {formes sonores, formes graphiques,	
++		agencements syntaxiques, etc.} / univers culturels {manières de tables, règles de	
		circulation, etc.}	
A-2.2.2		Être sensible aux variantes (locales / régionales / sociales / générationnelles) d'une même	
++		°langue (dialectes) / culture°	
A-2.2.3		Être sensible à des marques d'altérité dans une °langue (par exemple aux mots empruntés à	
++		d'autres langues par le français) / culture°	

A-2.3	Se	Sensibilité aux similitudes °langagières / culturelles°			
++					
A-2.4	Ê	Être sensible <à la fois> aux différences et aux similitudes entre des °langues / cultures°			
++	di	fférentes			
A-2.4.1		Être sensible <à la fois> à la grande diversité des façons de se saluer, d'entrer en			
++		communication, de marquer la temporalité, de se nourrir, de jouer etc. ainsi qu'aux			
		similitudes dans le besoin universel auquel elles répondent			
A-2.5	So	ensibilité au plurilinguisme et à la pluriculturalité de l'environnement proche ou lointain			
++					
A-2.5.1		Être sensible à [avoir conscience de] la diversité °langagière / culturelle° de la société			
A-2.5.2		Être sensible à [avoir conscience de] la diversité °langagière / culturelle° de la classe			
H-2.3.2 ++		Ette sensible à [avoir conscience de] la diversite l'angagiere / culturene de la classe			
A-2.5.2.1	1	Être sensible à la diversité °des langues / des cultures° présentes dans la classe			
++	L	(lorsqu'elles sont mises en relation avec ses propres °pratiques / connaissances°			
		°linguistiques / culturelles°)			
		1 2 1			
A-2.6	Se	ensibilité à la relativité des usages °langagiers / culturels°			
++					
A-3	Curios	sité / Intérêt			
		r °°des °langues / cultures / personnes° «étrangères» <c> // des contextes pluriculturels <c></c></c>			
		diversité °linguistique / culturelle / humaine° de l'environnement <g> // la diversité</g>			
		stique / culturelle / humaine° en général [en tant que telle] <a>°°			
A-3.1	'	Curiosité envers un environnement °multilingue / multiculturel°			
++					
A 2.2		Consistité annous la déconnente du fonctionnement (des langues / des aulteures (de (les)			
A-3.2		Curiosité envers la découverte du fonctionnement °des langues / des cultures° (/la			
+++ A-3.2.1	[]	sienne(s) / les autres/) Être curieux (et désireux) de comprendre les similitudes et différences entre sa °langue /			
A-3.2.1 +++		culture° et la °langue / culture° cible			
		Culture Ct 1a langue / Culture Clote			
A-3.3	-	Intérêt à découvrir d'autres perspectives d'interprétation à propos de phénomènes			
++		ofamiliers / non familiers à la fois dans sa propre culture (langue) et dans d'autro			
		°cultures (langues) / pratiques culturelles (langagières)°			
	I				
A-3.4		Intérêt à comprendre ce qui se passe dans les interactions interculturelles / plurilingues			

A propos de «avoir conscience», cf. chapitre Terminologie générale dans la *Présentation générale*.

	iférent <a>°°		
A-4.1	Maitrise de ses °résistances / réticences° envers ce qui est différent °linguistiquement		
++	culturellement°		
A-4.2	Accepter qu'une autre °langue / culture° peut fonctionner de manière différente de s		
++	propre °langue / culture°		
A-4.2.1	Accepter qu'une autre langue peut organiser la construction du sens sur des °distinction		
++	phonologiques et sémantiques / constructions syntaxiques° différentes de celles de		
	propre langue		
A-4.2.2	Accepter qu'une autre culture peut mettre en œuvre des comportements culturels différen		
++	(/manières de table / rites /)		
11	(maneres de dable / files /)		
A-4.3	Accepter qu'une autre °langue / culture° peut comporter des éléments différents de		
++	propre °langue / culture°		
A-4.3.1	Accepter qu'il existe des °sons <phonèmes> / formes prosodiques et accentuelle</phonèmes>		
++	différents de celles de sa propre langue		
A-4.3.2	Accepter qu'il existe des signes et typographies qui diffèrent de ceux de sa propre lang		
++	{guillemets, accents, "ß" en allemand, etc.}		
A-4.3.3	Accepter qu'il existe des éléments culturels différents de ceux de sa propre cul-		
+	{institutions (système scolaire, système juridique), traditions (repas, fêtes), artefac		
	(vêtements, outils, aliments, jeux, habitat)}		
	(vêtements, outils, aliments, jeux, habitat)}		
A-4.4			
++	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.)		
++ A-4.5	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître 2] l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac		
++ A-4.5 ++	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes (valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître] l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent		
A-4.5 ++ A-4.5.1	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes (valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître 2] l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues		
A-4.5 ++ A-4.5.1 ++	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes (valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître		
A-4.5 ++ A-4.5.1 ++ A-4.5.1.1	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes (valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître 2] l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues		
A-4.5 ++ A-4.5.1	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes (valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître		
A-4.5 ++ A-4.5.1 ++ A-4.5.1.1	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître 2 l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues cultures° de la classe Accepter positivement les °langues / cultures° minoritaires en classe		
A-4.5 ++ A-4.5.1 ++ A-4.5.1.1 ++	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues cultures° de la classe Accepter positivement les °langues / cultures° minoritaires en classe Réagir sans a priori négatif au(x) (fonctionnement des) *parlers bilingues* <manières classes<="" des="" la="" td=""></manières>		
A-4.5 ++ A-4.5.1 ++ A-4.5.1.1 ++	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître 2] l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues cultures° de la classe Accepter positivement les °langues / cultures° minoritaires en classe Réagir sans a priori négatif au(x) (fonctionnement des) *parlers bilingues* <manières (ou="" alternance,="" appel="" deux="" employées="" en="" ent<="" essentiellement="" faisant="" langues="" parler="" plus)="" td="" à=""></manières>		
A-4.5 ++ A-4.5.1 ++ A-4.5.1.1	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues cultures° de la classe Accepter positivement les °langues / cultures° minoritaires en classe Réagir sans a priori négatif au(x) (fonctionnement des) *parlers bilingues* <manières classes<="" des="" la="" td=""></manières>		
A-4.5 ++ A-4.5.1 ++ A-4.5.1.1 ++	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître²] l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues cultures° de la classe Accepter positivement les °langues / cultures° minoritaires en classe Réagir sans a priori négatif au(x) (fonctionnement des) *parlers bilingues* <manières (ou="" alternance,="" appel="" deux="" employées="" en="" ent="" essentiellement="" faisant="" langues="" locuteurs="" même="" parler="" partageant="" plurilingue="" plus)="" répertoire="" un="" à=""></manières>		
A-4.5.1 ++ A-4.5.1.1 ++ A-4.6	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes et valeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître²] l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues cultures° de la classe Accepter positivement les °langues / cultures° minoritaires en classe Réagir sans a priori négatif au(x) (fonctionnement des) *parlers bilingues* <manières (ou="" alternance,="" appel="" deux="" employées="" en="" ent="" essentiellement="" et="" faisant="" langues="" locuteurs="" même="" parler="" partageant="" plurilingue="" plus)="" répertoire="" un="" à=""> Réagir sans a priori négatif aux pratiques culturelles « mixtes » (intégrant les éléments et la classe)</manières>		
A-4.5 ++ A-4.5.1 ++ A-4.5.1.1 ++ A-4.6 ++	Accepter qu'il existe °d'autres modes d'interprétation du réel / d'autres systèmes qualeurs° (implicites langagiers, signification des comportements, etc.) Accepter [Reconnaître²] l'importance de toutes les °langues / cultures° et les plac différentes qu'elles occupent °Acceptation [reconnaissance] / Prise en compte de la valeur° de toutes les °langues cultures° de la classe Accepter positivement les °langues / cultures° minoritaires en classe Réagir sans a priori négatif au(x) (fonctionnement des) *parlers bilingues* <manières (ou="" alternance,="" appel="" deux="" employées="" en="" ent="" essentiellement="" faisant="" langues="" locuteurs="" même="" parler="" partageant="" plurilingue="" plus)="" qualeurs="" répertoire="" un="" à=""></manières>		

A propos de «reconnaître», cf. chapitre Terminologie générale dans la *Présentation générale*.

conséquent, le fait qu'on ne peut tout saisir)

2

+++

A-4.8.1

/ collectives° comme une caractéristique légitime des groupes et des sociétés

Accepter [Reconnaître] la complexité °linguistique / culturelle° des identités °individuelles

		°°à la diversité °des langues / des personnes / des cultures° du monde <g> / à la</g>
•		n tant que telle [à la différence en soi] [à l'altérité] <a>°°
A-5.1	Emp	athie [Ouverture] envers l'altérité
++		
A-5.2	Our	outure enviore les neveennes ellenhones (et leurs longues)
A-3.2 ++	Ouv	erture envers les personnes allophones (et leurs langues)
11		
A-5.3	Ouv	erture aux °langues / cultures°
++		
A-5.3.1		Ouverture envers des °langues / cultures° peu valorisées {°langues / cultures° minoritaires,
++	1	Plangues / cultures° des migrants}
A-5.3.2		Ouverture envers les °langues / cultures° étrangères enseignées à l'école
+		
A-5.3.3	(Ouverture au non-familier (linguistique ou culturel)
++		
A-5.3.3.	1	Être ouvert (et maitriser ses propres résistances éventuelles) envers ce qui semble
++		incompréhensible et différent
	Respect /	
		es / cultures / personnes° °«étrangères» / «différentes»° <c></c>
		sité °linguistique / culturelle / humaine° de l'environnement <c></c>
		sité °linguistique / culturelle / humaine° en tant que telle [en général] <a>
		ecter les différences et la diversité (dans un environnement plurilingue et iculturel)
++	piur	Culture)
A-6.2	Acco	order de la valeur aux [apprécier les] contacts °linguistiques / culturels°
+	1100	raci de la valear aux [apprecier les] contacts iniguistiques / cultures
A-6.2.1	<u> </u>	Considérer que les emprunts faits à d'autres °langues / cultures° font partie de la réalité
++		d'une °langue / culture° et contribuent parfois à l'enrichir
	L	
A-6.3	Avoi	r de l'estime pour le [accorder de la valeur au] bilinguisme
+		
	•	
A-6.4	Cons	sidérer toutes les langues comme égales en dignité
++		
A-6.5	Avoi	r du respect pour la dignité humaine et l'égalité des droits humains pour tous
+		
A-6.5.1		Avoir de l'estime pour [accorder de la valeur à] la langue et la culture de chaque individu
++		

sociale et de condition à l'exercice de la citoyenneté

Considérer chaque °langue / culture° comme moyen de développement humain, d'inclusion

A-6.5.2

Section II. °Disponibilité / Motivation / Volonté / Désir° pour s'engager dans l'action par rapport aux langues / cultures et à la diversité des langues et cultures (A-7/A-8)

A-7	Disp	Disponibilité / motivation par rapport à la °diversité / pluralité ° °linguistique / culturelle ° < C, G,		
++	A>			
A-7.1		Disponibilité pour une socialisation °plurilingue / pluriculturelle°		
++				

A-7.2	A-7.2 Disponibilité à s'engager dans la communication (verbale / non verbale) plurielle en suiva	
++	les	conventions et rites appropriés au contexte
A-7.2.1		Disponibilité à essayer de communiquer dans la langue de l'autre et de se comporter de
++		manière considérée comme appropriée par l'autre

A-7.3	A-7.3 Être prêt à affronter des difficultés liées aux situations et interactions °plurilingues	
++	plu	riculturelles°
A-7.3.1		Capacité d'affronter (avec confiance) ce qui est °nouveau / étrange° °°dans le comportement
++		°langagier / culturel° / dans les valeurs culturelles°° d'autrui
A-7.3.2		Être prêt à assumer l'anxiété inhérente aux situations et interactions °plurilingues /
++		pluriculturelles°
A-7.3.3		Être prêt à vivre des expériences °linguistiques / culturelles° différentes de ce qu'on attendait
+		
A-7.3.4		Être prêt à sentir son identité menacée [à se sentir désindividué]
++		
A-7.3.5		Être prêt à se voir attribuer un statut d' « outsider »
+		

A-7.4	Dis	Disponibilité à partager ses connaissances °linguistiques / culturelles° avec d'autres	
+			
A-7.5	Motivation pour °étudier / comparer° le fonctionnement des différentes °lang		
++	{str	ructures, vocabulaire, systèmes d'écriture} / cultures°	
A-7.5.1		Motivation pour l'observation et l'analyse des faits °de langue / de culture° peu ou pas	
++		familiers	

A-8	°Dési	°Désir / volonté° °de s'engager / d'agir° °°par rapport à la °diversité / pluralité° linguistique ou	
+++	culturelle // dans un environnement plurilingue ou pluriculturel°° <c, a="" g,=""></c,>		
A-8.1		Volonté d'engager le défi de la diversité °linguistique / culturelle° (avec la conscience d'aller	
++		au-delà de la simple tolérance, vers des niveaux plus profonds de compréhension et de	
respect, vers l'acceptation)		respect, vers l'acceptation)	

A-8.2	Participer de façon consciente à la construction de sa propre compétence °plurilingue /
++	pluriculturelle° / Engagement volontaire dans le développement d'une socialisation
	°plurilingue / pluriculturelle°

A-8.3	Volonté de °construire / de participer d'° une culture langagière commune (composée de
+	savoirs, valeurs et d'attitudes face à la langue, généralement partagés par une
	communauté)

A-8.4	Vo	Volonté de construire une culture langagière solidement fondée sur des connaissances					
+	«expérimentées» des langues et du langage						
A-8.4.1 Engagement pour disposer d'une culture langagière qui aide à mieux comprendre ce qu		Engagement pour disposer d'une culture langagière qui aide à mieux comprendre ce que sont					
+ 10		les langues {d'où elles viennent, comment elles évoluent, ce qui les rapproche ou les					
		différencie,}					
A-8.4.2		Volonté de °verbaliser / discuter de° certaines représentations que l'on peut avoir de certains					
++ phénomènes linguistiques (/emprunts / «mélang		phénomènes linguistiques (/emprunts / «mélanges» de langues /)					

A-8.5	Désir de découvrir °d'autres langues / d'autres cultures / d'autres peuples°						
++							
A-8.5.1		Désir de se confronter à °d'autres langues / d'autres cultures / d'autres peuples° liés à					
+		l'histoire personnelle ou familiale de personnes qu'on connaît					

A-8.6	°Volor	Volonté / Désir° °de s'engager dans la communication avec des personnes de différentes						
+	cultur	es / d'entrer en contact avec autrui° <c></c>						
A-8.6.1	Vo	plonté d'entrer en interaction avec des membres de la °culture / langue° d'accueil <ne pas<="" td=""></ne>						
+	év	iter ces membres / ne pas rechercher uniquement la compagnie de membres de sa propre						
	cu	lture>						
A-8.6.2	Volonté d'essayer de comprendre les différences °de comportement / de valeurs							
+	ď	attitudes° des membres de la culture d'accueil						
A-8.6.3	Vo	plonté d'instaurer une relation égalitaire dans les interactions °plurilingues /						
+++	plı	uriculturelles°						
A-8.6.3.1		Engagement pour aider les personnes d'une autre °culture / langue°						
++								
A-8.6.3.2		Accepter d'être aidé par des personnes d'une autre °culture / langue°						
+								

A-8.7	Volonté de [Engagement à] assumer les °implications / conséquences° de ses décisions et
+	comportements <dimension responsabilité="" éthique,=""></dimension>

A-8.8	Volonté d'apprendre d'autrui (°sa langue / sa culture°)
+	

Section III. Attitudes / postures de: questionnement – distanciation – décentration – relativisation (A-9 à A-12)

A-9	°Attitude critique de questionnement / posture critique° face au langage / à la culture en général							
++	++ <g></g>							
A-9.1		Volonté de poser des questions à propos °des langues / des cultures°						
++								

A-9.2	Cons	Considérer °°les °langues / cultures° // la diversité des °langues / cultures° // les «mélanges»						
++	de °la	°langues / cultures° // l'apprentissage des langues // leur importance // leur utilité°°						
	comn	ne des objets «questionnables»						
A-9.2.1	(Considérer le fonctionnement des langues et de leurs différentes unités {phonèmes / mots /						
++		phrases / textes} comme des objets d'analyse et de réflexion						
A-9.2.2	(Considérer le fonctionnement des cultures et de leurs domaines {institutions / rites / usages}						
++ comme des objets d'analyse et de réflexion								
A-9.2.3	Considérer ses représentations et ses attitudes face au °bilinguisme / au plurilinguisme / au							
++	1	pratiques culturelles mixtes° comme questionnables.						
A-9.2.4	4	Avoir un regard critique °sur le rôle de la langue dans les rapports sociaux {de pouvoir,						
+	d'inégalité, attribution d'identité} / sur les aspects socio-politiques reliés aux fonction							
	aux statuts des langues°							
A-9.2.4.1		Avoir un regard critique sur l'usage de la langue comme instrument de manipulation						
+								

A-9.3	Volonté de questionner les valeurs et présuppositions des produits et pratiques culturels $^\circ$ de						
++	++ l'environnement propre / d'autres contextes culturels°						
A-9.3.1		Capacité à prendre une distance critique avec les informations et les opinions °des médias /					
++		du sens commun / d'interlocuteurs° °sur leur propre communauté / sur sa propre					
		communauté°					

A-9.4	Attitude critique à l'égard °de ses propres valeurs [normes] / des valeurs [normes] d'autrui°
+	

A-10	Volonté de construire des °connaissances / représentations° «informées» <c, g=""></c,>						
+							
A-10.1	L	Volonté d'avoir une vision °plus réfléchie / moins normative° des phénomènes °langagiers /					
++		culturels° {emprunts / mélanges linguistiques et culturels / etc.}					

A-10.2	Volonté de °prendre en compte la complexité / éviter les généralisations°												
+													
A-10.2.1		Volonté	d'avoir	une	vision	différenciée	des	diverses	formes	et	différents	types	de
++		pluriling	uisme										

A-10.3	Volonté de prendre une distance critique par rapport aux attitudes conventionnelles relatives
++	aux différences culturelles

A-10.4	Volonté de °dépasser les barrières / d'être disponible° vis-à-vis °des langues / des cultures /
+	de la communication° en général

A-11	°Disponibilité à / Volonté de ° suspendre °son jugement / ses représentations acquises / ses	
++	préjugés° <c></c>	
A-11.1 °°Être disposé à prendre de la distance par rapport à sa propre °langue / culture° // reg		°°Être disposé à prendre de la distance par rapport à sa propre °langue / culture° // regarder
+++		sa propre langue de l'extérieur ^{oo}

A-11.2	Disponibilité à suspendre son jugement °à propos de sa propre culture / à propos des autres
++	cultures°

A-11.3	Volonté de combattre (/ déconstruire / dépasser /) ses préjugés envers les autres °langues /	
++	ultures° et leurs °locuteurs / membres°	
A-11.3.1	Être attentif à ses propres réactions négatives envers les différences °culturelles	s /
++	linguistiques° {craintes, mépris, dégout, supériorité}	
A-11.3.2	Être disposé à adopter vis-à-vis de la diversité des attitudes conformes aux connaissance	ces
++	qu'on °peut en acquérir / en a acquis°	
A-11.3.3	Assumer une représentation °dynamique / évolutive / métissée° des langues (à l'opposé	de
++	l'idée de «pureté de la langue»)	
A-11.3.4	Être prêt à éliminer ses préjugés sur des langues minorisées (/ langues régionales / langues	des
++	élèves migrants / langues des signes / /)	

A-12	Disponibilité au déclenchement d'un processus de °décentration / relativisation° °linguistique /	
+++	culturelle° <c></c>	
A-12.1	L	Être disposé à se distancier de sa propre perspective culturelle et être vigilant vis-à-vis des
++		effets qu'elle peut avoir sur sa perception des phénomènes

A-12.2	Accepter de suspendre (même provisoirement) ou de remettre en question ses °habitudes	
++	(verbales et autres) / comportements / valeurs° et d'adopter (même provisoirement et de	
	façon réversible) d'autres °comportements / attitudes / valeurs° que ceux/celles jusqu'alors	
	constitutifs/ves de «l'identité» linguistique et culturelle	
A-12.2.1	Être disposé à se décentrer par rapport à °la langue et la culture maternelles / la langue et la	
+++	culture de l'école°	
A-12.2.2	Être disposé à se metttre à la place de l'autre	
+		
A-12.3	Disponibilité à dépasser les évidences qui sont forgées en relation avec la °langue / culture°	
+++	maternelles pour appréhender les °langues / cultures° quelles qu'elles soient {mieux	
	comprendre leur fonctionnement}	

A-12.4	1-12.4 Disponibilité à réfléchir sur les différences entre °langues / cultures° et sur le caracté	
+++	rel	atif de son propre système °linguistique / culturel°
A-12.4.1		Disponibilité à prendre du recul face aux ressemblances formelles
++		

Section IV. Volonté d'adaptation / Confiance en soi / Sentiment de familiarité (A-13 à A-15)

A-13	°° °Vouloir / être disposé à° s'adapter / Souplesse°° <c, g=""></c,>	
++		
A-13.1		Volonté °d'adaptation / de souplesse° du comportement propre dans l'interaction avec des
++		personnes °linguistiquement / culturellement° différentes de soi

A-13.2	Être prêt à vivre les différentes étapes d'un processus d'adaptation à une autre culture.
+	

A-13.2.1	Volonté de (tenter de) gérer les °frustrations / émotions° générées par sa participation à une
+	culture autre
A-13.2.2	Volonté d'adapter son propre comportement à ce que l'on °sait / apprend° à propos de la
++	communication dans la culture hôte

A-13.3	Souplesse dans la manière d'être (/ le comportement / les attitudes /) vis-à-vis des langues
++	étrangères

A-13.4	Volonté de se confronter à diverses façons °de percevoir / de s'exprimer / de se comporter°
++	

A-13.5	Supporter l'ambigüité
+	

A-14	Avoir confiance en soi / Se sentir à l'aise <g></g>			
+				
A-14.1		Se sentir capable d'affronter °la complexité / la diversité° °des contextes / des locuteurs°		
++				

A-14.2	Avoir confiance en soi lorsqu'on se trouve en situation de communication (°d'expression / de
+	réception / d'interaction / de médiation°)

A-14.3	Avoir confiance en ses propres capacités face aux langues (/ à leur analyse / à leur utilisation	
++	/)	
A-14.3.1		Confiance en ses capacités °d'observation / d'analyse° de langues non ou peu familières
+++		

A-15	Sentiment de familiarité <c></c>		
++			
A-15.1	1	Sentiment de familiarité lié aux °similitudes / proximités° °entre langues / entre cultures°	
++			

A-15.2	15.2 Ressentir toute °langue / culture° comme un «objet» accessible (dont certains aspects so	
+++	déj	à connus)
A-15.2.1		Sentiment (progressif) de familiarité avec de nouvelles °caractéristiques / pratiques° d'ordre
++		linguistique ou culturel {nouvelles sonorités, nouvelles graphies, nouveaux comportements}

Section V. Identité (A-16)

A-16 ++	Assumer une identité (langagière / culturelle) propre <a, c=""></a,>		
A-16.1 Être sensible °à la complexité / à la diversité ° des relation		Êtı	re sensible °à la complexité / à la diversité° des relations que chacun entretient avec °le
+ langage / les langues / les cultures°		gage / les langues / les cultures°	
A-16.1.1			Disponibilité à considérer son propre rapport aux diverses °langues / cultures° à travers °son
++			histoire / sa place actuelle dans le monde°

A-16.2	Accepter une identité sociale dans laquelle °la ou les langue(s) qu'on parle / les cultures		
++	auxquelles on participe° occupent une place (importante)		
A-16.2.1	S'assumer [se reconnaitre] comme membre d'une communauté °sociale / culturelle /		
+	langagière° (éventuellement plurielle)		
A-16.2.2	Accepter une identité °bi/plurilingue / bi/pluriculturelle°		
++			
A-16.2.3	Considérer qu'une identité °bi/plurilingue / bi/pluriculturelle° est un atout		
++			

A-16.3	6.3 Considérer sa propre identité historique avec °confiance / fierté°, mais aussi dans le respec	
++	des	s autres identités
A-16.3.1		Estime de soi, quelle(s) que soi(en)t la/les °langue(s) / culture(s)° concernée(s) {°langue /
++		culture° °minoritaire / dénigrée°}

A-16.4	Être attentif [vigilant] face aux dangers °d'appauvrissement / d'aliénation° culturel(le) que
+	peut entrainer le contact avec d'autres °langue(s) / culture(s)° (dominante(s))

A-16.5	Être attentif [vigilant] face aux possibilités d'ouverture / enrichissement culturel(le) que
+	peut entrainer le contact avec d'autres °langue(s) / culture(s)°

Section VI. Attitudes face à l'apprentissage (A-17 à A-19)

A-17	Sensibilité à l'experience <c></c>
++	
A-17.1	Être sensible à °l'étendue / la valeur / l'intérêt° des compétences °linguistiques / culturelles°
++	propres
A-17.2 Accorder de la valeur aux °connaissances / acquis linguistiques°, quel que soit le	
++	dans lequel ils ont été acquis {°en contexte scolaire / en dehors du contexte scolaire°}
A-17.3	Être disposé à apprendre de ses erreurs
+	

A-17.4	Confiance °en ses propres capacités d'apprentissage linguistique / en ses capacités à étendre
+	ses compétences linguistiques propres°

A-18	Mot	Motivation pour apprendre des langues (/ de l'école / de la famille / étrangères / régionales /)		
++ <c, g=""> A-18.1 Attitude positive vis-à-vis de l'apprentissage des langues (et des locu</c,>		G>		
		Attitude positive vis-à-vis de l'apprentissage des langues (et des locuteurs qui les parlent)		
A-18.1.1		Intérêt pour l'apprentissage °de la langue / des langues° de l'école		
+		<particulièrement alloglottes="" pour="" élèves=""></particulièrement>		
A-18.1.2 +		Désir de perfectionner la maitrise °de sa langue première / de la langue de l'école°		

A-18.1.3	Désir d'apprendre d'autres langues
++	
A-18.1.4	S'intéresser à l'apprentissage ultérieur d'autres langues que celle(s) dont l'enseignement est
++	actuellement dispensé
A-18.1.5	S'intéresser à l'apprentissage de langues moins ou peu répandues dans l'enseignement
++	

A·	-18.2	Intérêt pour des apprentissages linguistiques °plus conscients / plus contrôlés°
++	+	

A-18.3	Être disposé à poursuivre de façon autonome des apprentissages linguistiques déjà initiés
+	dans un cadre pédagogique

A-18.4	Disponibilité à apprendre des langues tout au long de la vie
+	

A-19 Attitudes visant à construire des représentations pertinentes et informente de la construire des représentations pertinentes et informentes		Atti	tudes visant à construire des représentations pertinentes et informées pour l'apprentissage	
		<a,< th=""><th>C></th></a,<>	C>	
A	A-19.1		Disponibilité à modifier ses °connaissances / représentations° en vue de l'apprentissage des	
+	++		langues lorsqu'elles peuvent apparaître comme peu favorables à l'apprentissage {préjugés	
négatifs}			négatifs}	

A-19.2 S'intéresser °aux techniques d'apprentissage / à son propre style d'apprentissage		ntéresser °aux techniques d'apprentissage / à son propre style d'apprentissage°
+		
A-19.2.1		S'interroger sur les stratégies de compréhension °adaptées / spécifiques° face à °une langue /
++		un code° inconnu(e)